

Syyskuun 8.

**Ylen pyhän
Jumalansynnyttäjän,
ainaisen neitseen Marian,
syntymä**

Typikon

1. Suuressa Ehtoopalveluksessa, alkupsalmin ja psalmtarin 1:n kunnian jälkeen, laulamme 6 avuksihuutostikiiraa "Jumala, jolla on hengellinen valtaistuin," Kunnia... nyt... sama uudelleen, saatto, "Oi Jeesus Kristus", päivän prokimeni, parimiat. Virrelmästikiiraina 3 stikiiraa "Koko maailman ilon lähde", Kunnia... nyt... "Tulkaa, kaikki uskovaiset", tropari "Sinun syntymäsi, Jumalansynnyttäjä Neitsyt" kolmesti ja päätössiunaus.

2. **Aamupalveluksessa**, papin lausuttua "Kiitetty olkoon Jumalamme" trishagion ja psalmi 51, litanian stikiirat, uudelleen trishagion, tropari ja heksapsalmit. Jumala on Herra jälkeen tropari kolmesti, psalmikatismat ja polyeleona psalmi 45 Minun sydämeni tulvii ihania sanoja, katismatroparit järjestyksessä kahteen kertaan, 4:nnen säv:n 1. antifoni, prokimeni Minä teen sinun nimesi kuuluksi, Kaikki joissa henki on, evankeliumi Niinä päivinä, psalmi 51, Kunnia... Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, nyt... sama uudelleen, Armahda minua Jumala, ja stikiira Tämä on Herran päivä. Molemmat kanonit, liitelauseena Kaikkeinpyhin Jumalansynnyttäjä pelasta meidät. 3:nnen veisun jälkeen hypakoe Profeetta nimitti pyhää Neitsyttä, 6:nnen veisun jälkeen kontakki, iikossi ja päivän muisto. Katabasioina Mooses teki ristinmerkin. 9. veisu lauletaan, katabasiana Oi Jumalansynnyttäjä, Sinä salaisuuden paratiisi. Molemmat eksapostilariot. 4 kiitosstikiiraa, kunnia... nyt... Tämä on Herran päivä. Suuri ylistysveisu ja tropari.

3. Liturgiassa antifonit. 1. antifoni

Muista, Herra, Daavidin hyväksi kaikkia hänen vaivojansa.
Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden...
Katso, me kuulumme sen olevan Efratassa, me löysimme sen Jaarin kedoilta.
Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden...
On kunniakasta, mitä sinusta sanotaan, sinä Jumalan kaupunki.
Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden...
Jumala on sen keskellä, ei se horju.
Jumalansynnyttäjän esirukouksien tähden...

2. antifoni Herra on vannonut Daavidille totisen valan, jota Hän ei peruuta. Pelasta, pyhissä ihmeellinen Jumalan Poika...
Sinun ruumiisi hedelmän minä asetan sinun valtaistuimellesi.
Pelasta, pyhissä ihmeellinen Jumalan Poika...
Siellä minä annan yletä Daavidille sarven, sytytän voidellulleni lampun.
Pelasta, pyhissä ihmeellinen Jumalan Poika...
Sillä Herra on valinnut Siionin, halunnut sen asunnoksensa.
Pelasta, pyhissä ihmeellinen Jumalan Poika...

3. antifoni Tässä minä asun, sillä tänne on minun haluni ollut.

Sinun syntymäsi, Jumalansynnyttäjä Neitsyt...
Korkeimman pyhät asunnot.
Sinun syntymäsi, Jumalansynnyttäjä Neitsyt...
Ihmeellisillä teoilla Sinä vastaat meille. Sinun
syntymäsi, Jumalansynnyttäjä Neitsyt...

Saaton jälkeen Tulkaa, kumartukaamme... Pelasta, pyhissä ihmeellinen Jumalan Poika... Tropari Sinun syntymäsi, Jumalansynnyttäjä Neitsyt... Kontakki Sinun pyhässä syntymisessäsi, oi Puhtain... Epistola ja evankeliumi. Kanonin 9. veisu Outoa on äidille neitsyys. Ehtoollislauselma Minä kohotan pelastuksen maljan ja huudan avukseni Herran nimeä. Me näimme totisen Valkeuden ja päätössiunaus.

4. Jos juhla osuu sunnuntaiksi, niin lauantaina Ehtoopalveluksessa alkupsalmin ja psalmikatismen jälkeen veisaamme 4 ylösnousemusstikiiraa ja 6 juhlan stikiiraa, kunnia... nyt... Jumala, jolla on hengellinen valtaistuin, saatto, Oi Jeesus Kristus, prokimeni ja juhlan parimiat. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat. Kunnia... nyt... Tulkaa, kaikki uskovaiset, ylösnousemustropari ja juhlan tropari kahdesti. Päätössiunaus.

5. Sunnuntaina Aamupalveluksessa, psalmin 51 jälkeen, Kolminaisuuskanoni, juhlan litanianstikiirat ja kolminaisuusveisut Totisesti on kohtuullista, trishagion, juhlan tropari ja heksapsalmit. Jumala on Herra jälkeen troparit samoin kuin Ehtoopalveluksessa, psalmikatismat ja polyeleona psalmi 45 Minun sydämeni tulvii ihania sanoja, 1:sen kunnian jälkeen 2 vuorosävelmän katismatroparia ja juhlan Ilmoita Daavid. Samoin 2:sen kunnian jälkeen 2 vuorosävelmän katismatroparia ja juhlan Tänään syntyy Iisain juuresta. Kolmas katismatropari kahdesti, ektenia, vuorosävelmän hypakoe ja antifonit, juhlan prokimeni Minä teen sinun nimesi kuuluksi, Kaikki joissa henki on, evankeliumi Niinä päivinä, Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen psalmi 51, Kunnia... Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, nyt... sama uudelleen, Armahda minua Jumala, ja stikiira Tämä on Herran päivä. Ylösnousemuskanoni ja molemmat juhlan kanonit, liitelauseena Kaikkeinpyhin Jumalansynnyttäjä pelasta meidät. 3:nneen veisun jälkeen luetaan vuorosävelmän kontakki ja iikossi sekä juhlan katismatropari Neitsyt Maria, totinen Jumalansynnyttäjä. 6:nneen veisun jälkeen juhlan kontakki, iikossi ja päivän muisto. Katabasioina Mooses teki ristinmerkin. Juhlan 9. veisut lauletaan, liitelauseena Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä. Vuorosävelmän mukainen ja molemmat juhlan eksapostilariot. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 juhlan stikiiraa, kunnia... Tämä on Herran päivä, nyt... Korkeasti siunattu olet Sinä. Suuri ylistysveisu ja Tämä päivänä on maailmalle pelastus tullut.

6. Liturgiassa juhlan antifonit (Pelasta, kuolleista ylösnoussut Jumalan Poika). Saaton jälkeen vuorosävelmän tropari, sekä juhlan tropari ja kontakki Sinun pyhässä syntymisessäsi, oi Puhtain... Epistola ja evankeliumi, ks sunnuntai ristin ylentämisen edellä. Kanonin 9. veisu Outoa on äidille neitsyys. Ehtoollislauselma Minä kohotan pelastuksen maljan ja huudan avukseni Herran nimeä. Me näimme totisen Valkeuden ja päätössiunaus.

Pieni ehtoopalvelus

Avuksihuutostikiirat, 1.säv.

Joakim ja Anna viettävät juhlaa | synnytettyään pelastuksemme alun, ainoan Jumalansynnyttäjän. | Viettäkäämmekin tänään juhlaa heidän kanssansa || ja ylistäkäämme autuaaksi Iisain juuresta syntynyttä puhdasta Neitsyttä.

Tänään on Annasta puhjennut sauva, Jumalan antama kasvi, | Jumalansynnyttäjä, ihmisten pelastus, | sillä hänestä ylikuonnollisesti syntyvä kaikkien Luoja || puhdistaa hyvydessään Aadamin koko saastan.

Tänään syntyy Joakimista ja siveästä Annasta | Jumalan vastaanottava Neitsyt, puhdas Jumalansynnyttäjä, | profeettain kunnia, Daavidin tytär, || ja oman Poikansa kautta hän poistaa Aadamin kautta meihin kohdistuneen kirouksen.

Ennen hedelmätön maa synnyttää hedelmällisen maan. | Hedelmättömästä kohdusta tullutta pyhää hedelmää ravitaan maidolla. | Peljättävä on se ihme! | Meidän elämämme ravitsijaa, joka on kantava kohdussaan taivaallisen leivän, || imetetään rinnoilla!

Kunnia... nyt... 2.säv.

Tulkaa, kaikki neitsyyden suosijat | ja puhtauden rakastajat! | Tulkaa, ottakaa rakastaen vastaan neitsyyden kunnia, | kovasta kalliosta virtaava elämän lähde, | lapsettomasta syntynyt orjantappurapensas, joka palaa aineettomassa tulella, || siinä tulella, joka meidän sielumme puhdistaa ja vahvistaa.

Virrelmästikiirat, 2.säv.

Ihmisille on ilmestynyt Joakimin ja Annan lapsi, || Neitsyt, joka kirvoittaa synnin kaikki siteet.

Liitelauselmä: Kuule, tytär, katso ja kallista korvasi.

Annan hedelmättömyys | osoittautui totisesti varjoisaksi vuoreksi, || josta kaikille uskovaisille lahjoitetaan pelastus.

Liitelauselmä: Kansan rikkaimmat etsivät lahjoillaan sinun suosiotasi.

Repäisten rikki Annan hedelmättömyyden kahleet || puhdas Neitsyt saapui tuomaan ihmisille synninpäästöä.

Kunnia... nyt...

Uskovaiset, käykäämme ylistämään Neitsyttä, | sillä hän on syntynyt hedelmättömästä äidistä || uudistaen hedelmättömän luontomme.

Tropari, 4.säv.

Sinun syntymäsi, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | oli ilosanoma koko maailmalle, | sillä Sinusta koitti vanhurskauden Aurinko - Kristus, meidän Jumalamme, | joka tehtyään tyhjäksi kirouksen tuotti siunauksen || ja poistettuaan kuoleman antoi meille iankaikkisen elämän.

Suuri ehtoopalvelus

Avuksihuutostikiirat, 6.säv.

Jumala, jolla on hengellinen valtaistuin taivaassa, | on nyt varustanut itselleen pyhän istuimen maan päälle. | Hän, joka viisaudessaan on taivaat vahvistanut, | on nyt ihmisrakkaudessaan valmistanut itselleen elävän taivaan, | sillä hedelmättömästä juuresta Hän kasvatti meille elämän tuottavat puhtaan Äitinsä. | Kunnia olkoon Sinulle, Herra, || Sinä ihmeellinen Jumala ja toivottomain toivo.

Tämä on Herran päivä, | ihmiset, iloitkaa! | Sillä katso, Valon häämaja, Elämän Sanan kirja syntyi, | ja itäinen portti maailmaan päin auettuaan odottaa suuren Papin sisäänkäynti. | Se on ainoa portti, | joka johtaa luoksemme Kristuksen, || meidän sielujemme pelastajan.

Vaikka hurskaat, hedelmättömät vaimot | ovatkin Jumalan tahdosta tulleet hedelmällisiksi, | loistaa jumalallinen Maria kirkkaimmin kaikista syntyneistä, | sillä hän syntyi hedelmättömästä äidistä | ja synnytti yliluonnollisesti ja siemenettömästi kaikkien Jumalan. | Hän on Jumalan ainosyntyisen Pojan ainoa portti, | josta Jumala kulki sitä avaamatta. | Viisaasti on Herra järjestänyt kaiken || ja valmistanut pelastuksen kaikille ihmisille.

Tänään hedelmättömät portit avautuvat, | ja neitseellinen jumalallisen salaisuuden ovi avataan. | Tänään alkaa Jumalan armo hedelmällisen toimintansa | ja maailmaan syntyy Jumalanäiti. | Hänessä kaikki maan päällä olevat yhdistyvät || taivaallisiin meidän sielujemme pelastukseksi.

Tämä päivä on koko maailman ilon alku. | Tänään puhaltavat pelastusta enteilevät tuulet. | Meidän luontomme hedelmättömyyden aika on ohi, | sillä hedelmätön synnyttää Luojan | ja synnytettyäänkin pysyy neitseenä. | Hänessä Jumala ottaa itselleen vieraan inhimillisen olemuksen. | Hänessä Sinä, oi ihmisiä rakastava Kristus, | meidän sielujemme Lunastaja, || valmistit meille himojen orjuuttamille pelastuksen.

Tänään hedelmätön Anna | synnyttää jumalallisen lapsukaisen, | jonka Jumala on ennalta valinnut huolenpitonsa täyttymykseksi | ja kaikkeuden Kuninkaan ja Luojan, | Kristuksen, asumukseksi. | Kristuksessa me maasta luodut olemme saaneet uudistetun luonnon || ja päässeet jälleen iankaikkiseen elämään.

Kunnia... nyt...

Jumala, jolla on hengellinen valtaistuin taivaassa, | on nyt varustanut itselleen pyhän istuimen maan päälle. | Hän, joka viisaudessaan on taivaat vahvistanut, | on nyt ihmisrakkaudessaan valmistanut itselleen elävän taivaan, | sillä hedelmättömästä juuresta Hän kasvatti meille elämän tuottavan puhtaan Äitinsä. | Kunnia olkoon Sinulle, Herra, || Sinä ihmeellinen Jumala ja toivottomain toivo.

Ensimmäisestä Mooseksen kirjasta (28:10-17):

Jaakob lähti Beersebasta mennäksensä Harraniin. Ja hän osui erääseen paikkaan, johon yöpyi, sillä aurinko oli laskenut; ja hän otti sen paikan kivistä yhden, pani sen päänsä alaiseksi ja asettui nukkumaan siihen paikkaan. Niin hän näki unta, ja katso, maan päälle oli asetettu tikapuut, joiden pää ulottui taivaaseen, ja katso, Jumalan enkelit kulkivat niitä myöten ylös ja alas. Ja katso, Herra seisoi hänen edessään ja sanoi: "Minä ole Herra, sinun isäsi Aabrahamin Jumala ja Iisakin Jumala. Tämän maan, jonka päällä sinä makaat, minä annan sinulle ja sinun jälkeläisillesi. Ja sinun jälkeläistesi paljous on oleva 4 kuin maan tomu, ja sinä leviät länteen ja itään, pohjoiseen ja etelään, ja sinussa ja sinun siemenessäsi tulevat siunatuiksi kaikki sukukunnat maan päällä. Ja katso, minä olen sinun kanssasi ja varjelen sinua, missä ikinä kuljet, ja saatan sinut takaisin tähän maahan; sillä minä en jätä sinua, ennenkuin olen toteuttanut sen, minkä minä olen sinulle puhunut." Silloin Jaakob heräsi unestansa ja sanoi: "Herra on totisesti tässä paikassa, enkä minä sitä tiennyt". Ja pelko valtasi hänet, ja hän sanoi: "Kuinka peljättävä onkaan tämä paikka! Tässä on varmasti Jumalan huone ja taivaan portti."

Profeetta Hesekielin kirjasta (43:27-4)

Kahdeksantena päivänä ja aina edelleen papit uhratkoot alttarilla polttouhrejansa ja yhteysuhrejansa. Ja niin minä teihin mielistyn, sanoo Herra, Herra. Sitten Hän vei minut takaisin pyhäkön ulommalle portille, sille, joka antoi itään päin; mutta se oli suljettu. Niin Herra sanoi minulle: "Tämä portti on oleva suljettuna: sitä ei saa avata, eikä kenkään saa käydä siitä sisälle, sillä Herra, Israelin Jumala, on käynyt siitä sisälle. Se on oleva suljettu. Ruhtinas ainoastaan saakoon ruhtinaana istua siellä ja aterioida Herran edessä; käyköön hän sisään porttieteisin kautta ja tulkoon ulos samaa tietä." Sitten Hän vei minut pohjoisportin kautta temppelin edustalle, ja minä näin, ja katso: Herran kunnia täytti Herran temppelin.

Sananlaskujen kirjasta (9:1-11):

Viisaus on talonsa rakentanut, veistänyt seitsemän pylvästänsä. Hän on teuraansa teurastanut, viininsä sekoittanut ja myöskin pöytänsä kattanut. Hän on palvelijattarensa lähettänyt kutsua kuuluttamaan kaupungin kumpujen rinteiltä: "Joka yksinkertainen on, poiketkoon tänne". Sille, joka on mieltä vailla, Hän sanoo: "Tulkaa, syökää minun leipääni ja juokaa viiniä, minun sekoittamaani. Hyljätäkää yksinkertaisuus, niin saatte elää, ja astukaa ymmärryksen tielle." -Joka pilkkaajaa ojentaa, saa itsellensä häpeän, ja häpeäpilkun se, joka jumalatonta nuhtelee. Älä nuhtelee pilkkaajaa, ettei hän sinua vihaisi; nuhtelee viisasta, niin hän sinua rakastaa. Anna viisaalle, niin hän yhä viisastuu; opeta vanhurskasta, niin hän saa oppia lisää. Herran pelko on viisauden alku, ja Pyhimmän tunteminen on ymmärrystä. - "Sillä minun avullani päiväsi enenevät ja jatkuvat elämäsi vuodet."

Litanianstikiirat, 1.säv.

Tämä päivä on pelastuksemme alku, | sillä katso, sukupolvia sitten Äidiksi, Neitseeksi ja Jumalan astiaksi määrätty syntyy hedelmättömästä. | Iisain kannosta versonut vesa on puhjennut kukkaan! | Riemuitkoon esi-isä Adam ja Eeva iloitkoon, | sillä Aadamin kylkiluusta tehty saa autuaan tyttären ja perillisen. | Eeva sanoo: | "Minulle on syntynyt Lunastaja, | joka vapauttaa minut tuonelan kahleista." | Iloitkoon Daavid ja soittaen ylistäköön Jumalaa, || sillä Neitsyt syntyy hedelmättömästä äidistä meidän sielujemme pelastukseksi.